

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 37 (1975)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nouvelles autochargeuses AGRAR

Illustration de la première page de couverture

Du fait de la demande toujours plus forte pour des autochargeuses AGRAR, ses constructeurs à Wil se sont donnés pour tâche de créer un modèle pour chaque grandeur de domaine. Aujourd'hui, Agrar offre une gamme d'autochargeuses, de sa propre fabrication, qui correspondent aux besoins des diverses exploitations agricoles. Deux modèles de grande contenance et de nouveaux types de machines surbaissées ont complété le programme de fabrication et la maison Agrar est aujourd'hui à même d'offrir:

Autochargeuses surbaissées AGRAR:

TL-16	contenance 16 m ³
TL-20	contenance 20 m ³
TL-17	contenance 17 m ³
TL-22	contenance 22 m ³
BLW	contenance 12 m ³
LW-2	contenance 18 m ³
LW-22	contenance 22 m ³
LW-25	contenance 25 m ³
LW-30	contenance 30 m ³
LW-30 D	(avec axe tandem)

Autochargeuse AGRAR de montagne:

Autochargeuses AGRAR surélevées:

Autochargeuses AGRAR de très grande contenance:

Par l'uniformité d'un grand nombre d'éléments de construction, les mêmes pièces sont fabriquées rationnellement en grandes séries. Il en résulte que l'autochargeuse AGRAR, avec ses nombreux avantages, peut être proposée à des prix très intéressants.

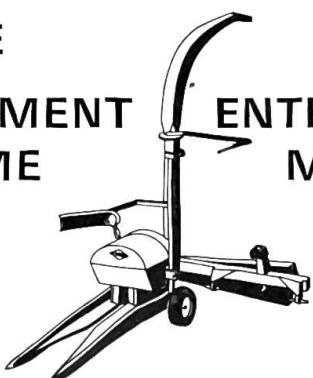
AGRAR Fabrique de machines agricoles SA, 9500 Wil SG Téléphone 073 - 22 01 22



Kuhn-Ensileuse de maïs EM 80

(système PZ)

SOLIDE
RENDEMENT **ENTRETIEN**
ÉNORME **MINIME**



Le volant hacheur muni de **12 couteaux** et 4 pales de ventilation garantit une coupe exacte et un éclatement de chaque grain. L'ensileuse EM 80 est robuste et a un rendement énorme.

L'ensileuse EM 80 est prévue pour des tracteurs à partir de 35 CV à la prise de force.

Importation et vente:

Service Company SA

Usterstrasse 124/126, 8600 Dübendorf,
Tél. 01/8201212

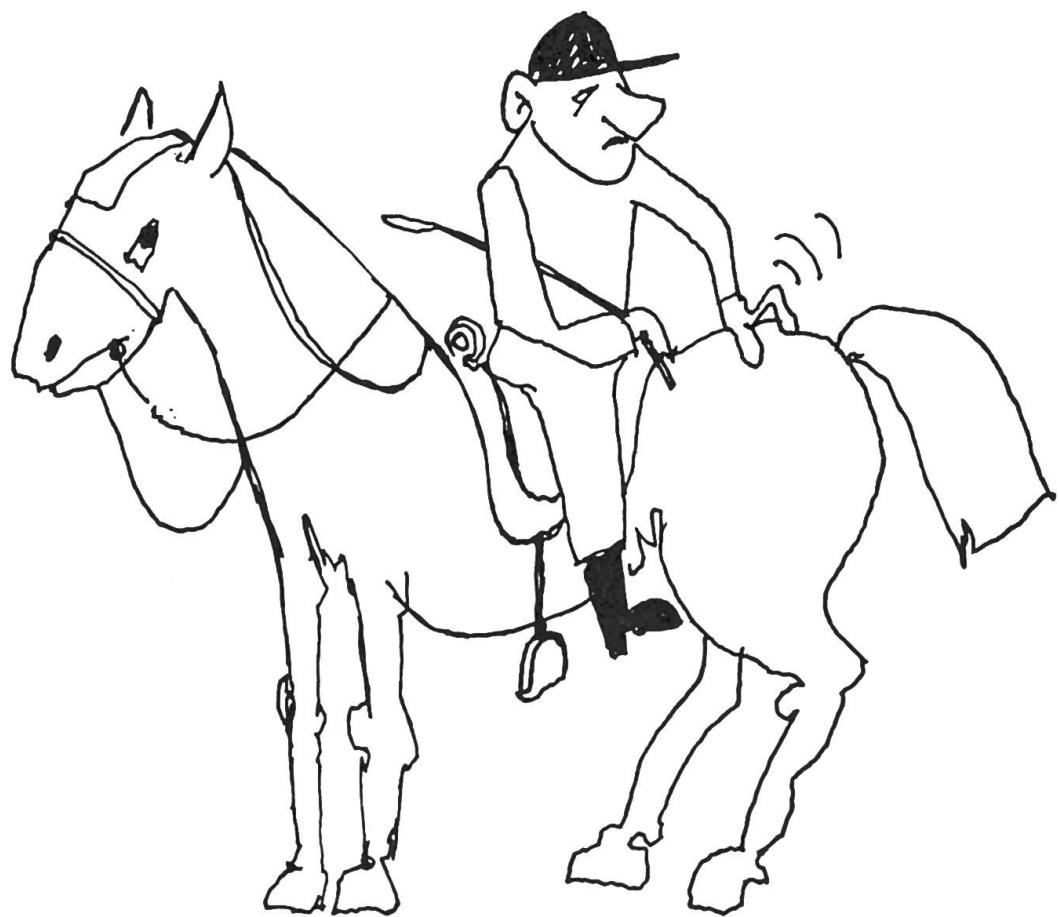
S'il y a du brouillard et que la visibilité est mauvaise, ce sont les feux de croisement — et non pas les feux de position — qu'il faut allumer même de jour!

SIPRA[®]
durent
plus long-
temps



Fabriqués en Suisse. Matériaux, forme et confection sont de tout premier ordre. Il en est ainsi de tous les modèles SIPRA. Demandez vos gants de travail SIPRA à votre détaillant.
Prospectus remis par

Mötteli + Co.
Fabrique de gants de travail
8048 Zurich



Sur notre cheval, vous n'êtes jamais assis à rebours!



... avec notre tracteur Kramer à deux sens, que vous fassiez marche avant ou arrière, vous allez toujours de l'avant.

Demandez aux praticiens éminents: ils ont un tracteur automoteur.

KramerAllrad

W. MAHLER SA Ateliers spéciaux pour tracteurs **8912 Obfelden ZH**

Succursales: 3034 Murzelen BE
1523 Granges près Marnand

Téléphone 01 - 99 41 91
Téléphone 031 - 82 09 34
Téléphone 037 - 64 12 20



Vaudoise Assurances

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

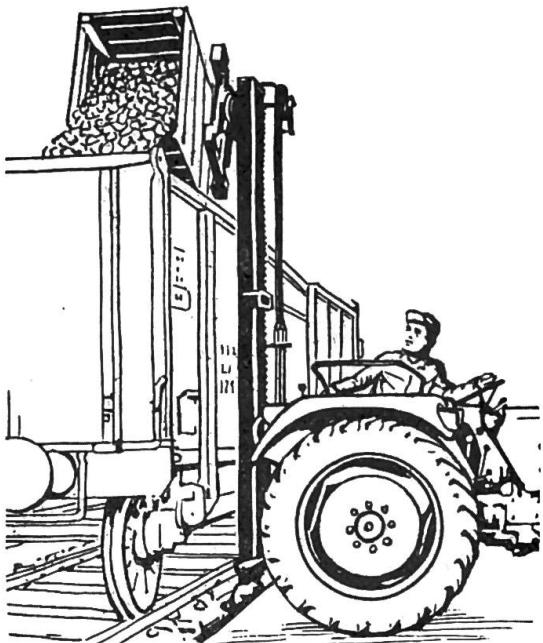
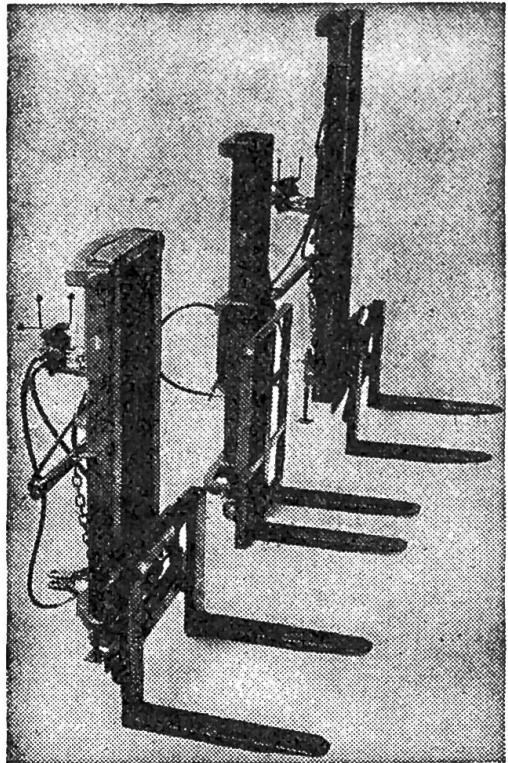
Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA

HARUWY

Elévateurs à palettes

pour chaque exploitation
un type bien étudié



- ↔ soulever à 1,65; 2,4; 3; 3,6 m
- déplacer latéralement
- vider les palettes
(360° dans les 2 sens)
- ▼ régler l'inclinaison

QUEL EST VOTRE TYPE?

Nos collaborateurs en Suisse romande:
Louis Vuffray, 1141 Vufflens-le-Château VD
Téléphone 021 - 71 46 48
Francis Jaunin, 1099 Essertes, VD
Téléphone 021 - 93 74 01
Christian Moser, 2934 Vendlincourt BE
Téléphone 066 - 74 46 89

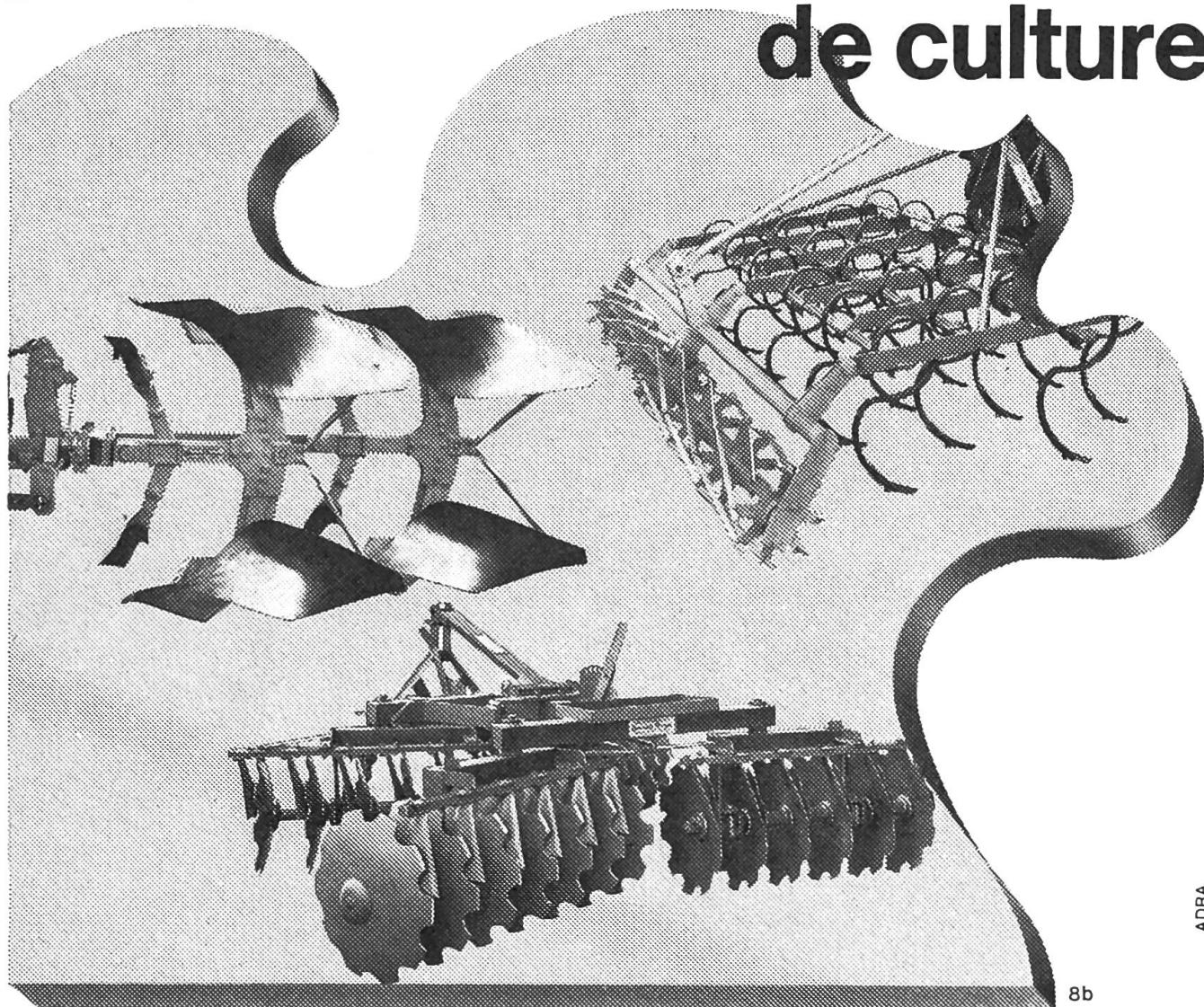


HARUWY

021 / 911141
Fabrique de machines agricoles
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

Suivez des cours au Centre romand de l'ASETA (v. p. 495)

Exemples de notre programme de machines de culture



ADFA

8b

Charrues mono, bi- et trisocs · Chisels · Vibroculteurs · Cultivateurs à dents spirales · Herses à dents · Pulvériseurs à disques · Houes rotatives · Herses mobiles

TA

Coupon

Veuillez me faire parvenir, sans engagement, une documentation sur

Nom _____

Prénom _____

Localité _____

ALLAMAND, votre partenaire pour une rationalisation progressiste de votre exploitation, mérite votre confiance. Sa très longue expérience, son service après-vente exemplaire, son stock de pièces de rechange bien achalandé, vous garantissent toute sécurité.

Allamand

1110 Morges, Téléphone 021 714121

SILOS en fil d'acier (fils de 5 mm)

solides et pratiques.

Conviennent à toutes sortes de fourrages.
Maintenant, s'obtiennent aussi avec cercle de fond renforcé.

Meilleure stabilité contre le soleil.
Livrables avec revêtement plastique vert,
à partir de Fr. 26.— le m³ de silo.
Presses à eau robustes pour silos.

WALTER SCHLEGEL Derrière les Murs
1580 AVENCHES
Tél. (037) 75 29 14 privé, (037) 75 25 12 atelier

**Ne laissez pas jouer les enfants
autour de machines avec pièces
et parties tranchantes ou
piquantes!**

The advertisement features a central graphic of five circular icons arranged in a semi-circle, each containing a different logo: a gear and a sheaf of wheat (Italo Svizzera), a cow (TAARUD), a tractor (Ford), a bull's head (LEON), and a sheaf of wheat (epple). Below these icons, the text "parachutez-vous" is written in a stylized font. Underneath the icons, the text "à LAUSANNE" and "au COMPTOIR SUISSE" is followed by the dates "13–28 septembre 1975". At the bottom, a circular logo for "PAUL HENRIOD SARL" features a stylized plow and the text "PAUL" at the top and "HENRIOD SARL" at the bottom. Four lines radiate from the bottom of the logo to the text "Stand 944", "Halle 9", "Fabrique de charrues Machines agricoles", and "Agent tracteurs Ford".

Stand 944

Halle 9

**Fabrique de charrues
Machines agricoles**

Agent tracteurs Ford

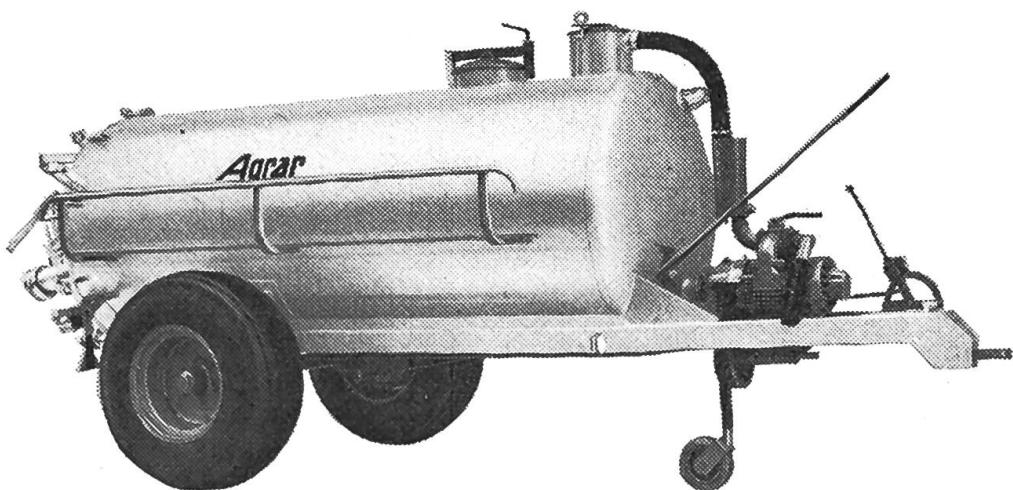
Echallens VD – Succursale à Corcelles / Payerne

Tél. 021 / 81 18 81 - 82

Tél. 037 / 61 42 50

Citerne à pression

Agrar



**La citerne à pression AGRAR est plus
avantageuse et de plus haut rendement!**

- Construction solide, centre de gravité bas
- Brasseur à hélice breveté
- Haut rendement du compresseur malgré le nombre de tours réduit
- Distribution du purin large et régulière
- Durable et entretien facile
- Galvanisée à l'intérieur et à l'extérieur
- Prix favorable
- Aussi livrable comme citerne à pompe et à pression

Notre programme de fabrication comprend des citernes dans les grandeurs suivantes: 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, 5500 et 7500 l.

Vous trouvez des détails supplémentaires dans le nouveau prospectus que nous vous remettrons volontiers sur demande.

Nous sommes là pour vous conseiller dans votre choix.

Demandez les prospectus pour
citerne/citerne à haute pression.

Nom: _____

Adresse: _____

Agrar

Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG Tél. 073 / 22 01 22



Roues jumelées et Roues-cages «GS»

- Empêchent les dégâts causés par la compression du sol, augmentent l'adhérence et la stabilité sur les terrains en pente
- Système d'accouplement rapide lorsqu'on utilise des roues interchangeables
- S'adaptent également aux moissonneuses-batteuses
- Prix très intéressants

**SCHAAD FRERES, machines agricoles,
4552 Derendingen**

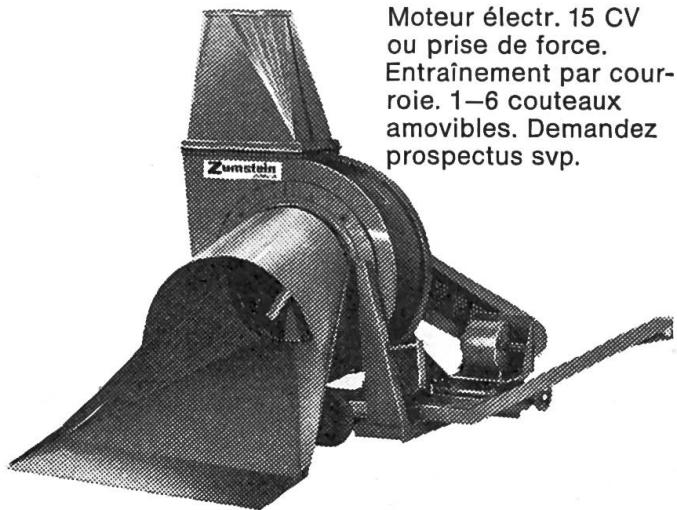
Tél. 065 / 3 61 34 dès ce printemps: Tél. 065 / 42 21 34

Zumstein

Notre souffleur-combi SAG 40 fournit du bon travail

dans l'engrangement de fourrage préfané et sec,
maïs, feuilles de betteraves à sucre et silage.
Livrable aussi avec ruban-transporteur.

Moteur électr. 15 CV
ou prise de force.
Entraînement par courroie. 1-6 couteaux
amovibles. Demandez
prospectus svp.



ZUMSTEIN SA 4528 Zuchwil SO tél. 065 / 25 30 62

BON No 21

pour prospectus souffleur-combi / ruban-transporteur. (Biffer ce qui ne convient pas.)

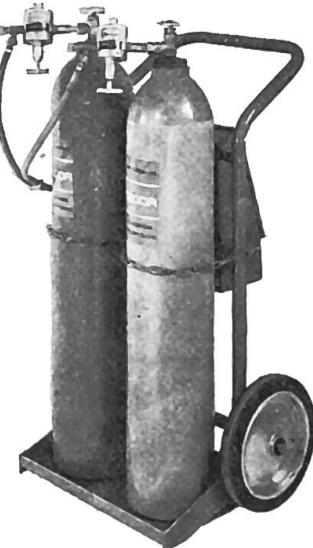
Adresse:

Agriculteurs!

L'automne approche — les jours diminuent

Contrôlez sans plus attendre l'éclairage de vos véhicules, remorques et machines, sans oublier les charrettes à lait Merci!

GLOOR



l'installation à
souder mobile
idéale pour l'agri-
culteur progressiste

Demandez le prospec-
tus gratuit avec le
coupon ci-dessous à

GLOOR FRÈRES SA Fabrique
3400 BERTHOUD Tél. 034 / 22 29 01

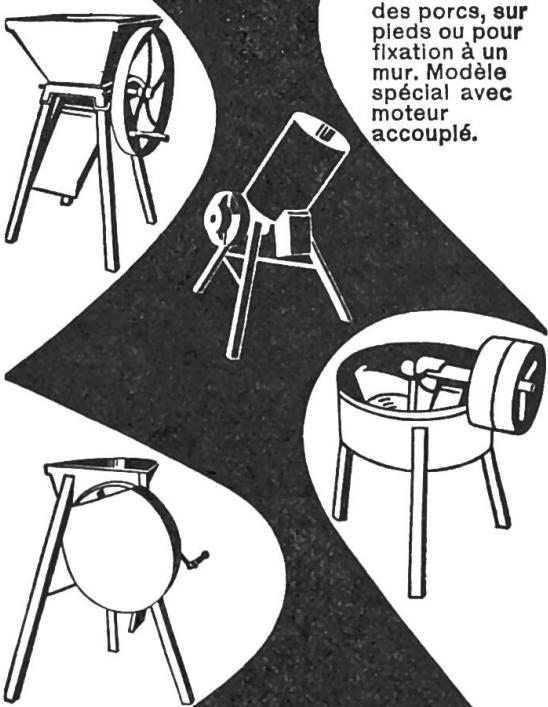
Nom: _____

Rue / Ferme: _____

Lieu _____

Coupe-racines

Coupe-racines
avec rendement
élevé pour
l'affouagement
du bétail et
des porcs, sur
pieds ou pour
fixation à un
mur. Modèle
spécial avec
moteur
accouplé.



Müller

Müller Maschinen AG
4112 Bättwil Tél. (061) 75 11 11
Livraison tout de suite.

Hürlimann

Premier parmi les meilleurs

WALTERSCHEID

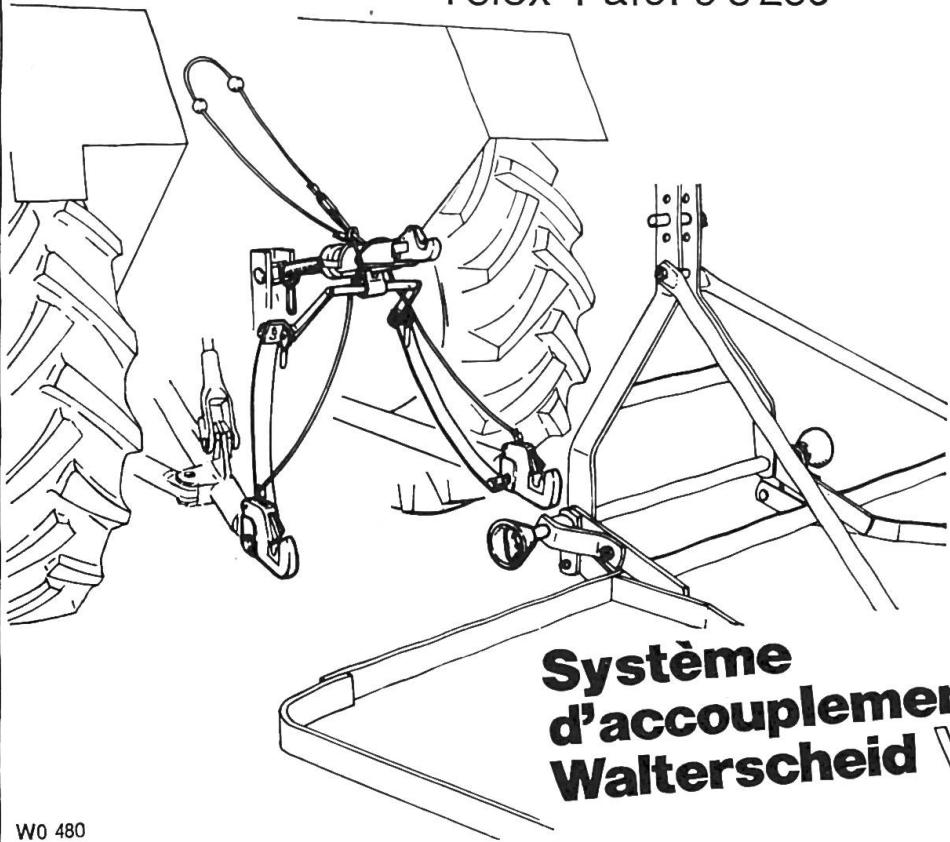
depuis le siège du conducteur
accouplement/désaccouplement

Accouplement à trois points,
Walterscheid.

Toutes machines à trois points
peuvent être accouplées par le
siège du conducteur.

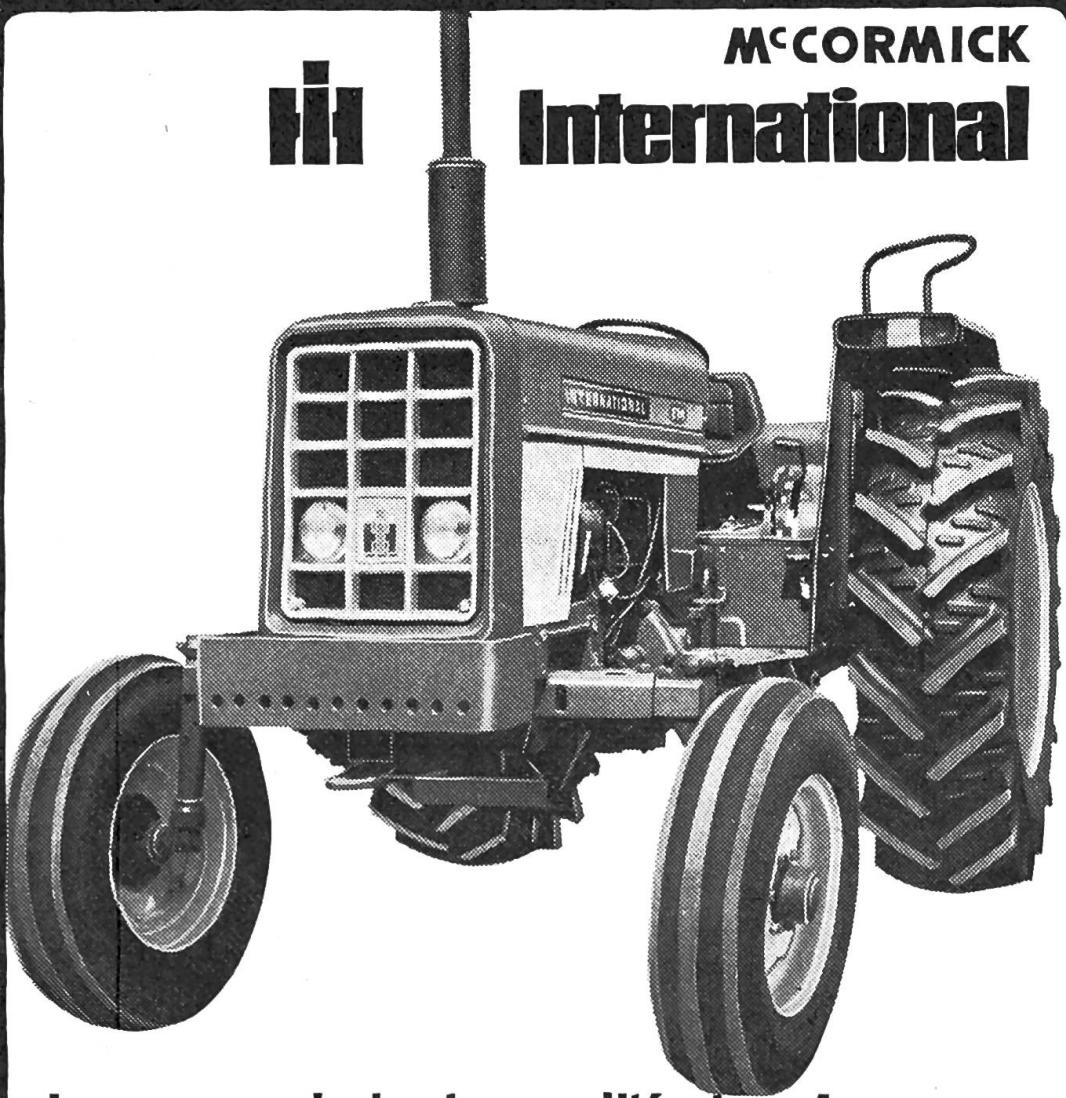
Démonstrations et informations
sont données par:

Paul Forrer AG
Aargauerstr. 250
Postfach
8048 Zürich
Tel. 01 64 39 33/35
Telex Pafor 5 8230



**Système
d'accouplement
Walterscheid WKS**

WO 480



La marque de hautes qualités et performances

Avant d'acheter un tracteur, vous devez **absolument** conduire un INTERNATIONAL. Les tracteurs INTERNATIONAL sont de conception mûrement pensée • ils ont des moteurs puissants mais économiques • sont munis de transmissions entièrement synchronisées • se distinguent par un grand confort de conduite et ne posent pas de problèmes à l'entretien. INTERNATIONAL a fabriqué jusqu'à aujourd'hui plus de cinq millions de tracteurs!

Demandez une documentation plus détaillée. Nous nous réjouissons de recevoir votre demande.

۱۵۰۷

ROHRER-MARTI

URM

Société anonyme Rohrer-Marti, Maschines agricoles
8105 Regensdorf Téléphone 01 840 11 55

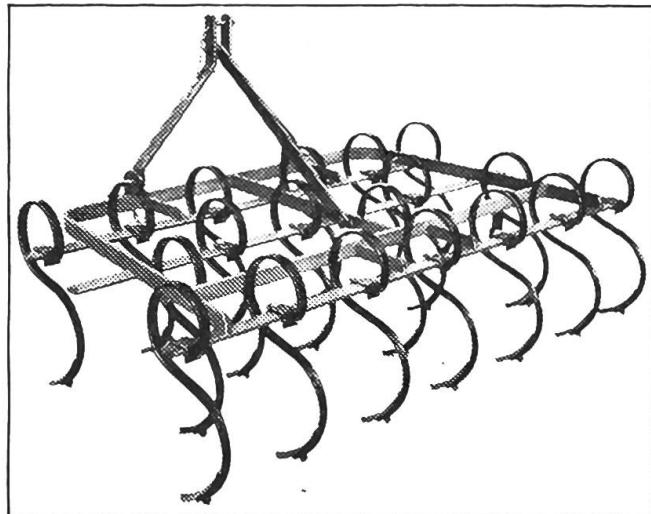
Coupon:

Je/nous désirons

Documentation sur INTERNATIONAL

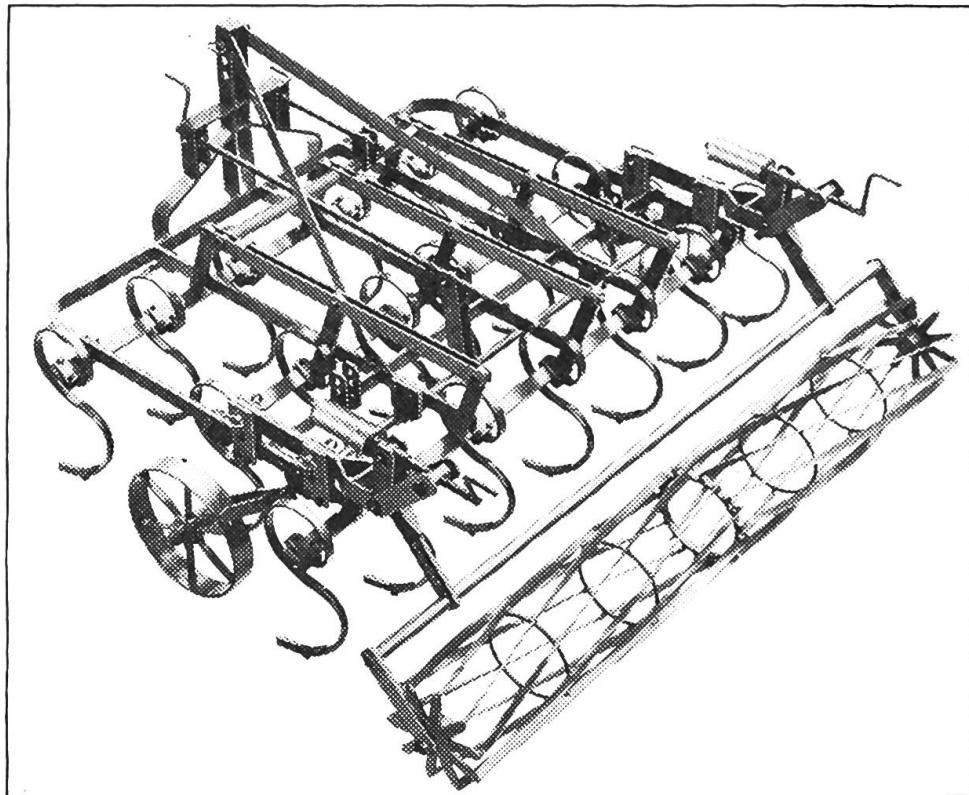
Mon/ notre adresse et No de tél.

ALTHAUS offre un vibro pour chaque exploitation agricole



livrable
de stock

Choisissez...
notre herse
bon marché



ou le
Vibro Althaus
très solide
avec émoteur
extra-fort

...mais choisissez en tout cas ALTHAUS!

ALTHAUS+CO SA



3423 ERSIGEN Tél. 034 / 45 21 62 / 63

Agences et succursales:

Payerne: J. L. Piguet

Tél. 037 / 61 15 00

Courtételle: Willy Ryser

Tél. 066 / 22 43 37